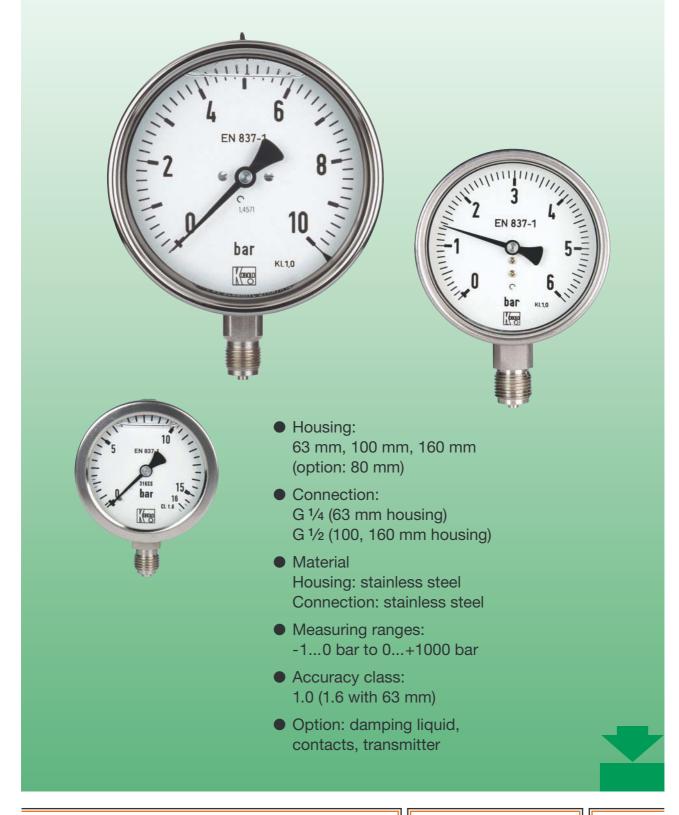


All Stainless Steel Bourdon Tube Pressure Gauges

acc. to EN 837-1 · for Industrial Applications



measuring • monitoring • analysing



ALGERIA, ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CANADA, CHILE, CHINA, COLOMBIA, CZECH REPUBLIC, DOM. REPUBLIC, EGYPT, FRANCE, GERMANY, INDIA, INDONESIA, IRAN, ITALY, MALAYSIA, MEXICO, MOROCCO, NETHERLANDS, PERU, POLAND, SINGAPORE, SLOVAKIA, SPAIN, SWITZERLAND, THAILAND, TUNESIA, UNITED KINGDOM, USA, VENEZUELA, VIETNAM KOBOLD Messring GmbH Nordring 22-24 D-65719 Hofheim/Ts. ☎ +49(0)6192 299-0 Fax +49(0)6192 23398 E-Mail: info.de@kobold.com Internet: www.kobold.com Model: MAN-R



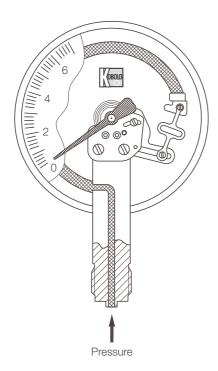
Application

The KOBOLD all stainless steel pressure gauges for increased safety according to EN 837-1 are ideal for the hard conditions and the resulting high demands on pressure measurement in production facilities in chemical industry and other comparable area's. Resistance to aggressive medias and environments is achieved by using high-graded materials such as stainless steel both for the movement and the housing. They can be used for liquid or gaseous substances which do not crystallize and are not highly viscous. The extensive range of options allows the user to adapt the instruments to his own special requirements. All the pressure gauges comply with general international guidelines and take account of standard as well as application-specific requirements. They are the result of the over 70 years experience we have in building pressure gauges.

Measuring principle

Mechanical pressure measurement uses the principle of an elastic measuring element, which generates a precisely defined, reproducible deflection when subjected to pressure. The motion works convert this into a rotary motion of the pointer. The pressure at the measuring element can be read on the scale of the dial.

Unifilar drawing



Housing

The following housing diameters are available:

63 mm, 100 mm and 160 mm. The housing material is stainless steel. The gauges can also be produced in nominal size 80 mm.

Installation

The gauges are most often installed straight into the customer's screw necks. Depending on the required installation the instruments can be supplied with a panel clamp, triangular front ring or mounting flange.

Connection

The gauges with 63 and 80 mm housing diameter are supplied with a G1/4 connecting thread as standard, gauges with housing diameter of 100 mm and above with G1/2 connecting thread. The connection is made of stainless steel. Diaphragm seals can be mounted for viscous, crystallising, aggressive materials or higher temperature materials to prevent the material being measured from penetrating into the measuring system. Other connection types are available on request.

Measuring ranges

The measuring ranges are graduated according to DIN recommendations and lie between -1...0 bar and 0...1000 bar. Other scales with measuring ranges up to 4000 bar or scales in PSI, Pa or with your company logo are available on request.

Damping liquid

Pressure gauges with liquid filling are used in locations with high alternating dynamic loads, strong vibrations and pulses. The filling ensures easy readability through steady pointer movement even when subjected to extreme loading and heavy vibration. The lubricating effect of the glycerine also keeps wear to a minimum. Glycerine is always used as a matter of principle. In gauges with a contact or an electrical measuring transducer, liquid paraffin is used as a non-conductive alternative. Silicon fillings of various viscosities are also optionally available.

Contacts

For monitoring the system pressure, gauges with 100 mm or 160 mm diameter can be fitted with up to four limit contacts. Slow action, magnetic spring, inductive and pneumatic contacts are also available (see Chapter »Contact Fittings for Pressure Gauges«).

Fields of application

- Chemical and petrochemical industries
- Plastics and paper-manufacturing industries
- Food and beverage industries
- Machine and plant construction



Technical Data

 $^{\ast}\mbox{Special filling:}$ Paraffin oil for higher temperatures (on request) or with contacts.

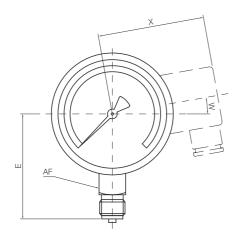
Conne	Connection/Housing					100	NG	160		
						del	1			
Bottom connection		MAN	RD25	RD75	RF26	RF76	RG26	RG76		
Back connection		MAN	RD27 centrical	RD77 centrical	RF28 eccentrical	RF78 eccentrical	RG28 eccentrical	RG78 eccentrical		
Triangular front ring Back connection		MAN	RD27B centrical	RD77B centrical	RF28K eccentrical	-	RG28K eccentrical	RG78K eccentrical		
Front flange Back connection		MAN	RD27V centrical	RD77V centrical	RF28V eccentrical	RF78V eccentrical	RG28V eccentrical	RG78V eccentrical		
Accuracy class			1	.6			.0			
Housing material				ah ac size at	stainless s			al la suite et		
Filling Bezel			-	glycerine*	stainless s	glycerine*	-	glycerine*		
Pointer Movement					aluminium, bl		1			
Throttle D=						D = 0.5 mm				
Glass			Polya	amide		safety	glass			
Measuring element						teel 1.4571		1		
Protection			IP 65	IP 67	IP 65	IP 67	IP 65	IP 67		
Overrange protection			nc	ne		nort time 1.3 times (from 1000 bar 1.1 x) of F.S. see table				
Weight Ambient temperature			-20+80°C	-20+60°C	-20+80 °C		-20+80°C	-20+60°C		
Connection			2011100 0	2011100 0	stainless s		2011100 0	2011100 0		
Thread connection			G 1/4	male		G 1/2	male			
Max. medium temperature						°C				
Contacts			nc	one	max. 4 cont.	max. 3 cont.	max. 4 cont.	max. 3 cont.		
	cating range 0.60 bar		_	-	Code of indi	AC	AC	AC		
	-10 bar		AD	AD	AD	AD	AD	AD		
-1	+0.6 bar		A0	A0	A0	A0	A0	A0		
-1	+1.5 bar		A1	A1	A1	A1	A1	A1		
	-1+3 bar		A2	A2	A2	A2	A2	A2		
	-1+5 bar		A3	A3	A3	A3	A3	A3		
	-1+9 bar 1+15 bar		A4 A5	A4 A5	A4 A5	A4 A5	A4 A5	A4 A5		
	00.6 bar		A0	A0	A5	A3	A3	A3		
	01 bar		B2	B2	B2	B1	B1	B1		
	01.6 bar		B3	B3	B3	B3	B3	B3		
	02.5 bar		B4	B4	B4	B4	B4	B4		
	04 bar		B5	B5	B5	B5	B5	B5		
	06 bar 010 bar		B6	B6	B6	B6 B7	B6	B6 B7		
	016 bar		B7	B7	B7	B7	B7	B7		
	025 bar		B9	B9	B9	B9	B9	B0		
	040 bar		B0	B0	B0	B0	B0	B0		
	060 bar		C1	C1	C1	C1	C1	C1		
	0100 bar		C2	C2	C2	C2	C2	C2		
	0160 bar 0250 bar		C3	C3 C4	C3	C3	C3	C3		
	0250 bar 0400 bar		C4	C4	C4	C4	C4	C4		
	0600 bar		C6	C6				C6		
	1000 bar		D7	D7	D7	D7	D7	D7		

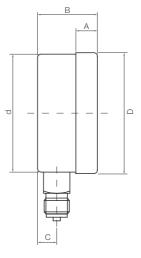


Dimensions

Bottom connection

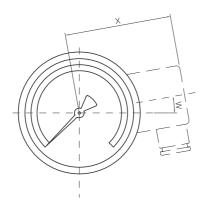
Code	NG	Α	В	В	В	В	С	d	D	Е	Н	AF	W	Х
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts	4 contacts								
MAN-RD 25/75	63 mm	6	31	-	-	-	13	62	68	55	-	14	-	-
MAN-RF 26/76	100 mm	17	48	82	97	110	15	100	101	86,5	54	22	0	88
MAN-RG 26/76	160 mm	21	50	101	120	120	15	159	162	117	56	22	0	118

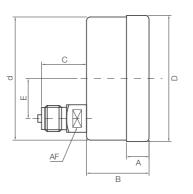




Back connection

Code	NG	Α	В	В	В	В	С	d	D	E	Н	AF	W	Х
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts	4 contacts								
MAN-RD 27/77	63 mm	6	28	-	-	-	26	63	68	0	-	14	-	-
MAN-RF 28/78	100 mm	17	49	82	97	110	34	100	101	32.5	54	22	0	88
MAN-RG 28/78	160 mm	21	50	101	120	120	34	159	162	32.5	56	22	0	118



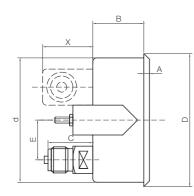


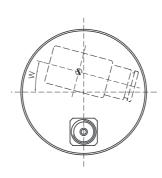


Dimensions

Triangular front ring with clamp

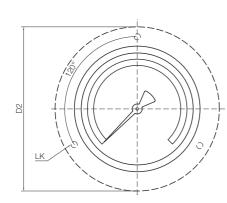
Code	NG	Α	В	В	В	В	С	d	D	Е	AF	W	Х
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts	4 contacts							
MAN-RD 27/77 B	63 mm	6	26	-	-	-	26	62	68	0	14	-	-
MAN-RF 28 K	100 mm	5	41	88	105	105	34	101	107	32.5	22	0	42
MAN-RG 28K/78K	160 mm	5	44	98	145	145	30	160	162	50	22	0	42

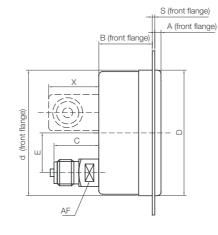


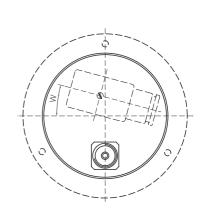


Front flange

Code	NG	Α	В	В	В	В	С	d	D	D2	Е	LK	S	AF	W	Х
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts	4 contacts										
MAN-RD 27/77 V	63 mm	7	24	-	-	-	26	62	68	85	0	75	1	14	-	-
MAN-RF 28/78 V	100 mm	6	43	86	92	105	34	104	101	132	32.5	116	2	22	15	42
MAN-RG 28/78 V	160 mm	6	43	95	110	110	34	164	161	196	32.5	178	2	22	15	42









Weights

		without contact	up to 2 contacts	3 contacts	4 contacts
NG 63		oontaot	oonaoto	oontaoto	oonaoto
Code	Housing- filling	Weight [kg]	Weight [kg]	Weight [kg]	Weight [kg]
MAN-RD25	without	0.13	-	-	-
MAN-RD27	without	0.12	-	-	-
MAN-RD27B	without	0.15	-	-	-
MAN-RD27V	without	0.15	-	-	-
MAN-RD75	with	0.21	-	-	-
MAN-RD77	with	0.20	-	-	-
MAN-RD77B	with	0.23	-	-	-
MAN-RD77V	with	0.23	-	-	-
NG 100					
MAN-RF26	without	0.5	0.7	0.75	0.8
MAN-RF28	without	0.5	0.7	0.75	0.8
MAN-RF28K	without	0.6	0.8	0.85	0.9
MAN-RF28V	without	0.6	0.8	0.85	0.9
MAN-RF76	with	0.8	1.2	1.3	-
MAN-RF78	with	0.8	1.2	1.3	-
MAN-RF78V	with	0.9	1.3	1.4	-
NG 160					
MAN-RG26	without	1.0	1.3	1.4	1.5
MAN-RG28	without	1.0	1.3	1.4	1.5
MAN-RG28K	without	1.1	1.4	1.5	1.6
MAN-RG28V	without	1.1	1.5	1.6	1.7

1 / 10-2007

MAN-RG76

MAN-RG78

MAN-RG78K

MAN-RG78V

with

with

with

with

1.8

1.8

1.9

1.9

2.8

2.8

2.9

2.9

3.2

3.2

3.3

3.3

-

-

-

-